ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 12/2006

ze dne 27. ledna 2006,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda"), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ([1]).

(2) Rozhodnutí Komise 2005/338/ES ze dne 14. dubna 2005, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství službám v kempech ([2]), by mělo být začleněno do Dohody.

(3) Rozhodnutí Komise 2005/341/ES ze dne 11. dubna 2005, kterým se stanovují ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství osobním počítačům ([3]), by mělo být začleněno do Dohody.

(4) Rozhodnutí Komise 2005/342/ES ze dne 23. března 2005, kterým se stanoví revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství mycím prostředkům pro ruční mytí nádobí ([4]), by mělo být začleněno do Dohody.

(5) Rozhodnutí Komise 2005/343/ES ze dne 11. dubna 2005, kterým se stanovují ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství přenosným počítačům ([5]), by mělo být začleněno do Dohody.

(6) Rozhodnutí Komise 2005/344/ES ze dne 23. března 2005, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství univerzálním čisticím prostředkům a čisticím prostředkům pro hygienická zařízení ([6]), by mělo být začleněno do Dohody.

(7) Rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005, kterým se mění rozhodnutí 2000/45/ES, 2001/405/ES, 2001/688/ES, 2002/255/ES a 2002/747/ES, aby se prodloužila platnost ekologických kritérií pro udělení ekoznačky Společenství některým výrobkům ([7]), by mělo být začleněno do Dohody.

(8) Rozhodnutí Komise 2005/360/ES ze dne 26. dubna 2005, kterým se stanoví ekologická kritéria a příslušné požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství mazivům ([8]), by mělo být začleněno do Dohody.

([1]) Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 45.
([2]) Úř. věst. L 108, 29.4.2005, s. 67.
([3]) Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 9.
([5]) Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 35.
([6]) Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 42.
([7]) Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20.
([8]) Úř. věst. L 118, 5.5.2005, s. 26.

(9) Rozhodnutí Komise 2002/747/ES ze dne 9. září 2002, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství žárovkám a kterým se mění rozhodnutí 1999/568/ES ([9]), by mělo být začleněno do Dohody.

(10) Rozhodnutím 2005/341/ES se zrušuje rozhodnutí Komise 2001/686/ES ([10]), které je začleněno do Dohody a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.

(11) Rozhodnutím 2005/342/ES se zrušuje rozhodnutí Komise 2001/607/ES ([11]), které je začleněno do Dohody a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.

(12) Rozhodnutím 2005/343/ES se zrušuje rozhodnutí Komise 2001/687/ES ([12]), které je začleněno do Dohody a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.

(13) Rozhodnutí Komise 94/924/ES ([13]), 94/925/ES ([14]), 1999/568/ES ([15]), 1999/10/ES ([16]), 96/304/ES ([17]), 96/337/ES ([18]), 1999/554/ES ([19]), 2000/40/ES ([20]), 98/634/ES ([21]) a 1999/179/ES ([22]), která jsou začleněna do Dohody, již nejsou v platnosti a měla by se proto v Dohodě zrušit.

(14) Od vstupu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 123/2003 ([23]) v platnost by měla být v Dohodě zrušena směrnice Rady 90/313/EHS ([24]).

(15) Kapitola I přílohy XX Dohody by měla být přečíslována vzhledem k tomu, že systém se již dostává na hranici svých možností.

(16) Je vhodné restrukturalizovat kapitolu I přílohy XX Dohody a seskupit všechny akty týkající se ekoznaček pod jedním nadpisem,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Znění kapitoly I přílohy XX Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Směrnice Rady 90/313/EHS bude v Dohodě zrušena, jakmile vstoupí rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 123/2003 v platnost.

([9]) Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 44.
([10]) Úř. věst. L 334, 18.12.2001, s. 35.
([11]) Úř. věst. L 334, 18.12.2001, s. 34.
([12]) Úř. věst. L 242, 12.9.2001, s. 11.
([13]) Úř. věst. L 364, 31.12.1994, s. 24.
([14]) Úř. věst. L 364, 31.12.1994, s. 32.
([15]) Úř. věst. L 216, 14.8.1999, s. 18.
([16]) Úř. věst. L 5, 9.1.1999, s. 77.
([17]) Úř. věst. L 116, 11.5.1996, s. 30.
([18]) Úř. věst. L 128, 29.5.1996, s. 24.
([19]) Úř. věst. L 210, 10.8.1999, s. 16.
([20]) Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 22.
([21]) Úř. věst. L 302, 12.11.1998, s. 31.
([22]) Úř. věst. L 57, 5.3.1999, s. 31.
([23]) Úř. věst. L 331, 18.12.2003, s. 50.
([24]) Úř. věst. L 158, 23.6.1990, s. 56.

Článek 3

Znění rozhodnutí 2005/338/ES, 2005/341/ES, 2005/342/ES, 2005/343/ES, 2005/344/ES, 2005/384/ES, 2005/360/ES a 2002/747/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 28. ledna 2006 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 27. ledna 2006.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
R. WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Znění kapitoly I přílohy XX Dohody se nahrazuje tímto:

„1a. **385 L 0337**: Směrnice Rady 85/337/EHS ze dne 27. června 1985 o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí (Úř. věst. L 175, 5.7.1985, s. 40), ve znění:

— **397 L 0011**: směrnice Rady 97/11/ES ze dne 3. března 1997 (Úř. věst. L 73, 14.3.1997, s. 5).

1b. **32003 L 0004**: Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/4/ES ze dne 28. ledna 2003 o přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí a o zrušení směrnice Rady 90/313/EHS (Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 26).

1ba. **390 L 0313**: Směrnice Rady 90/313/ES ze dne 7. června 1990 o svobodě přístupu k informacím o životním prostředí (Úř. věst. L 158, 23.6.1990, s. 56).

1c. **391 L 0692**: Směrnice Rady 91/692/EHS ze dne 23. prosince 1991, kterou se normalizují a racionalizují zprávy o provádění některých směrnic týkajících se životního prostředí (Úř. věst. L 377, 31.12.1991, s. 48).

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

Ustanovení směrnice se vztahují pouze na směrnice uvedené v Dohodě o EHP.

Lichtenštejnsko uvede v účinnost opatření, která jsou pro něj nezbytná pro dosažení souladu se směrnicí, od 1. července 1996.

1ca. **394 D 0741**: Rozhodnutí Komise 91/741/ES ze dne 24. října 1994 o dotaznících pro zprávy členských států o provádění některých směrnic v odvětví odpadů (provádění směrnice Rady 91/692/EHS) (Úř. věst. L 296, 17.11.1994, s. 42).

1cb. **397 D 0622**: Rozhodnutí Komise 97/622/ES ze dne 27. května 1997 o dotaznících pro zprávy členských států o provádění některých směrnic v odvětví odpadů (provádění směrnice Rady 91/692/EHS) (Úř. věst. L 256, 19.9.1997, s. 13).

1d. **396 D 0511**: Rozhodnutí Komise 96/511/ES ze dne 29. července 1996 o dotaznících podle směrnic Rady 80/779/EHS, 82/884/EHS, 84/360/EHS a 85/203/EHS (Úř. věst. L 213, 22.8.1996, s. 16).

1e. **393 R 1836**: Nařízení Rady (EHS) č. 1836/93 ze dne 29. června 1993 o dobrovolné účasti průmyslových podniků v systému řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (Úř. věst. L 168, 10.7.1993, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 247, 5.10.1993, s. 28.

1ea. **32001 R 0761**: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 761/2001 ze dne 19. března 2001 o dobrovolné účasti organizací v systému řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS) (Úř. věst. L 114, 24.4.2001, s. 1), ve znění:

— **1 03 T**: Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, přijatého dne 16. dubna 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

a) V příloze I části A se do seznamu národních normalizačních úřadů doplňují nové položky, které znějí:

‚IS: IST (Staðlaráð Íslands)

N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)‘

b) V příloze IV odst. 2 se do tabulky doplňují nové položky, které znějí:

‚islandština:	»Sannprófuð umhverfisstjórnun«	»Fullgiltar upplýsingar«
norština:	»Kontrollert miljøledelsessystem«	»Bekreftet informasjon« ‘.

1eaa. **32001 D 0681**: Rozhodnutí Komise 2001/681/ES ze dne 7. září 2001 o zásadách provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 761/2001 o dobrovolné účasti organizací v systému řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS) (Úř. věst. L 247, 17.9.2001, s. 24).

1f. **396 L 0061**: Směrnice Rady 96/61/ES ze dne 24. září 1996 o integrované prevenci a omezování znečištění (Úř. věst. L 257, 10.10.1996, s. 26).

Použijí se přechodná ustanovení uvedená v přílohách aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003, pokud jde o Lotyšsko (příloha VIII, kapitola 10, oddíl D, bod 2), Polsko (příloha XII, kapitola 13, oddíl D, bod 1), Slovinsko (příloha XIII, kapitola 9, oddíl C) a Slovensko (příloha XIV, kapitola 9, oddíl D, bod 2).

1fa. **32000 D 0479**: Rozhodnutí Komise 2000/479/ES ze dne 17. července 2000 o vytvoření Evropského registru emisí znečišťujících látek (EPER) podle článku 15 směrnice Rady 96/61/ES o integrované prevenci a omezování znečištění (IPPC) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 36).

1fb. **399 D 0391**: Rozhodnutí Komise 1999/391/ES ze dne 31. května 1999 o dotazníku ke směrnici Rady 96/61/ES o integrované prevenci a omezování znečištění (IPPC) (provádění směrnice Rady 91/692/EHS) (Úř. věst. L 148, 15.6.1999, s. 39), ve znění:

— **32003 D 0241**: rozhodnutí Komise 2003/241/ES ze dne 26. března 2003 (Úř. věst. L 89, 5.4.2003, s. 17).

1g. **32001 L 0042**: Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30).

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

a) Ustanovení čl. 3 odst. 2 písm. b) směrnice se nepoužije.

b) V příloze I (Informace uvedené v čl. 5 odst. 1) písm. d) směrnice se zrušují slova ‚jako jsou oblasti stanovené podle směrnic 79/409/EHS a 92/43/EHS‘.

Ekoznačky

2a. **32000 R 1980**: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1980/2000 ze dne 17. července 2000 o revidovaném systému Společenství pro udělování ekoznačky (Úř. věst. L 237, 21.9.2000, s. 1).

2aa. **394 D 0010**: Rozhodnutí Komise 94/10/ES ze dne 21. prosince 1993 o vzorovém formuláři pro oznámení rozhodnutí o udělení ekoznačky Společenství (Úř. věst. L 7, 11.1.1994, s. 17).

2ab. **32000 D 0728**: Rozhodnutí Komise 2000/728/ES ze dne 10. listopadu 2000, kterým se stanovují poplatky za podání žádosti a roční poplatky za ekoznačku Společenství (Úř. věst. L 293, 22.11.2000, s. 18).

2ac. **32000 D 0729**: Rozhodnutí Komise 2000/729/ES ze dne 10. listopadu 2000 o vzorové smlouvě o podmínkách používání ekoznačky Společenství (Úř. věst. L 293, 22.11.2000, s. 20).

2ad. **32000 D 0730**: Rozhodnutí Komise 2000/730/ES ze dne 10. listopadu 2000, kterým se zřizuje Výbor Evropské unie pro ekoznačku a stanovuje jeho jednací řád (Úř. věst. L 293, 22.11.2000, s. 24).

2ae. **32000 D 0731**: Rozhodnutí Komise 2000/731/ES ze dne 10. listopadu 2000, kterým se stanovuje jednací řád Konzultačního fóra revidovaného systému Společenství pro udělování ekoznačky (Úř. věst. L 293, 22.11.2000, s. 31).

2b. **32000 D 0045**: Rozhodnutí Komise 2000/45/ES ze dne 17. prosince 1999, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělení ekoznačky Společenství pračkám (Úř. věst. L 16, 21.1.2000, s. 73), ve znění:

— **32003 D 0240**: rozhodnutí Komise 2003/240/ES ze dne 24. března 2003 (Úř. věst. L 89, 5.4.2003, s. 16),

— **32005 D 0384**: rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005 (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

2c. **32001 D 0689**: Rozhodnutí Komise 2001/689/ES ze dne 28. srpna 2001, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství myčkám nádobí (Úř. věst. L 242, 12.9.2001, s. 23).

2d. **32001 D 0688**: Rozhodnutí Komise 2001/688/ES ze dne 28. srpna 2001, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství pomocným půdním látkám a pěstebním substrátům (Úř. věst. L 242, 12.9.2001, s. 17), ve znění:

— **32005 D 0384**: rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005 (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

2e. **32003 D 0200**: Rozhodnutí Komise 2003/200/ES ze dne 14. února 2003, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělení ekoznačky Společenství pracím prostředkům a kterým se mění rozhodnutí 1999/476/ES (Úř. věst. L 76, 22.3.2003, s. 25).

2f. **32002 D 0371**: Rozhodnutí Komise 2002/371/ES ze dne 15. května 2002, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství textilním výrobkům a kterým se mění rozhodnutí 1999/178/ES (Úř. věst. L 133, 18.5.2002, s. 29).

2g. **32002 D 0231**: Rozhodnutí Komise 2002/231/ES ze dne 18. března 2002, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství obuvi a kterým se mění rozhodnutí 1999/179/ES (Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 50).

2h. **32003 D 0031**: Rozhodnutí Komise 2003/31/ES ze dne 29. listopadu 2002, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství mycím prostředkům do myček nádobí a kterým se mění rozhodnutí 1999/427/ES (Úř. věst. L 9, 15.1.2003, s. 11).

2i. **32001 D 0405**: Rozhodnutí Komise 2001/405/ES ze dne 4. května 2001, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství výrobkům z hedvábného papíru (Úř. věst. L 142, 29.5.2001, s. 10), ve znění:

— **32005 D 0384**: rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005 (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

2j. **32002 D 0255**: Rozhodnutí Komise 2002/255/ES ze dne 25. března 2002, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství televizním přijímačům (Úř. věst. L 87, 4.4.2002, s. 53), ve znění:

— **32005 D 0384**: rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005 (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

2k. **32002 D 0272**: Rozhodnutí Komise 2002/272/ES ze dne 25. března 2002, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství tvrdým podlahovým krytinám (Úř. věst. L 94, 11.4.2002, s. 13).

2l. **32003 D 0121**: Rozhodnutí Komise 2003/121/ES ze dne 11. února 2003, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství vysavačům (Úř. věst. L 47, 21.2.2003, s. 56).

2m. **32003 D 0287**: Rozhodnutí Komise 2003/287/ES ze dne 14. dubna 2003, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství ubytovacím službám pro turisty (Úř. věst. L 102, 24.4.2003, s. 82).

2n. **32004 D 0669**: Rozhodnutí Komise 2004/669/ES ze dne 6. dubna 2004, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělení ekoznačky Společenství chladničkám a kterým se mění rozhodnutí 2000/40/ES (Úř. věst. L 306, 2.10.2004, s. 16).

2o. **32002 D 0747**: Rozhodnutí Komise 2002/747/ES ze dne 9. září 2002, kterým se stanovují revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství žárovkám a kterým se mění rozhodnutí 1999/568/ES (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 44), ve znění:

— **32005 D 0384**: rozhodnutí Komise 2005/384/ES ze dne 12. května 2005 (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

2p. **32005 D 0338**: Rozhodnutí Komise 2005/338/ES ze dne 14. dubna 2005, kterým se stanovují ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství službám v kempech (Úř. věst. L 108, 29.4.2005, s. 67).

2q. **32005 D 0341**: Rozhodnutí Komise 2005/341/ES ze dne 11. dubna 2005, kterým se stanovují ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství osobním počítačům (Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 1).

2r. **32005 D 0342**: Rozhodnutí Komise 2005/342/ES ze dne 23. března 2005, kterým se stanoví revidovaná ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství mycím prostředkům pro ruční mytí nádobí (Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 9).

2s. **32005 D 0343**: Rozhodnutí Komise 2005/343/ES ze dne 11. dubna 2005, kterým se stanovují ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství přenosným počítačům (Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 35).

2t. **32005 D 0344**: Rozhodnutí Komise 2005/344/ES ze dne 23. března 2005, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky Společenství univerzálním čisticím prostředkům a čisticím prostředkům pro hygienická zařízení (Úř. věst. L 115, 4.5.2005, s. 42).

2u. **32005 D 0360**: Rozhodnutí Komise 2005/360/ES ze dne 26. dubna 2005, kterým se stanoví ekologická kritéria a příslušné požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství mazivům (Úř. věst. L 118, 5.5.2005, s. 26).“